



(D.J.)ORD. N° **1969**

ANT.: Reglamento de Observadores Científicos.

MAT.: Nómina naves septiembre de 2007.

VALPARAISO, 27 AGO. 2007

DE : SR. SUBSECRETARIO DE PESCA

A : SR. DIRECTOR DE INTERESES MARITIMOS Y MEDIO AMBIENTE ACUATICO

En el marco de la implementación del Reglamento de Observadores Científicos, contenido en el D.S. N° 308 de 2004, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, cumpla con remitir a Ud. la nómina de las embarcaciones pesqueras que deben declarar respecto de la obligación de aceptar la presencia de un observador a bordo, durante los zarpes del mes de septiembre de 2007.

a) Pelágicos zona norte.

Empresa	Embarcación	Periodo
CORPESCA S.A.	TRUENO I	01/09/07 - 15/09/07
CORPESCA S.A.	EPERVA 64	01/09/07 - 15/09/07
CORPESCA S.A.	DON GINO	01/09/07 - 15/09/07
CORPESCA S.A.	AVENTURERO	16/09/07 - 30/09/07
CORPESCA S.A.	PATILLOS	16/09/07 - 30/09/07
PESQ. CAMANCHACA S.A.	COSTA GRANDE 1	16/09/07 - 30/09/07

b) Pelágicos centro sur.

Empresa	Embarcación	Periodo
PESQ. EL GOLFO S.A.	COBRA	01/09/07 - 15/09/07
PESQ. ITATA S.A.	DON EDMUNDO	01/09/07 - 15/09/07
PESQ. LOTA PROTEIN S.A.	SANTA MARIA II	01/09/07 - 15/09/07
PESQ. ALIMAR S.A.	QUERELEMA	16/09/07 - 30/09/07
PESQ. CAMANCHACA S.A.	MARIA JOSE	16/09/07 - 30/09/07

c) Pelágicos altamente migratorios Coquimbo

Empresa	Embarcación	Periodo
PESQ. OMEGA LTDA.	TAMI' S	01/09/07 - 15/09/07; 16/09/07 - 30/09/07
PESQ. OMEGA LTDA.	TAMI' S II	01/09/07 - 15/09/07; 16/09/07 - 30/09/07
PESQ. GALICIA SA.	BRISCA	01/09/07 - 15/09/07; 16/09/07 - 30/09/07
PESQ. GALICIA SA.	MARLEEN	01/09/07 - 15/09/07; 16/09/07 - 30/09/07



GOBIERNO DE CHILE  
SUBSECRETARÍA DE PESCA

**d) Crustáceos Coquimbo**

Empresa	Embarcación	Periodo
BRACPESCA S.A.	NISSHIN MARU	01/09/07 - 15/09/07
INTERMARK S.A.	GRINGO	16/09/07 - 30/09/07

**e) Demersal Centro Sur San Antonio**

Empresa	Embarcación	Periodo
SOCIEDAD NORDIO LTDA.	PUMA I	20/09/07 - 30/09/07

**f) Demersal Centro Sur Talcahuano**

Empresa	Embarcación	Periodo
BIOBIO S.A.	BONN	01/09/07 - 15/09/07
BIOBIO S.A.	BIOMAR III	01/09/07 - 15/09/07
BIOBIO S.A.	BIOMAR IV	01/09/07 - 15/09/07
PESCA CHILE S.A.	COTE SAINT JACQUES	16/09/07 - 30/09/07
BIOBIO S.A.	BIOMAR III	20/09/07 - 30/09/07
EL GOLFO S.A.	PELAGOS II	20/09/07 - 30/09/07
PACIFICO SUR S.A.	DON ENRIQUE	20/09/07 - 30/09/07
MARCELINO GONZALEZ S.	BERTA	20/09/07 - 30/09/07

**g) Demersal Sur Austral Aysén**

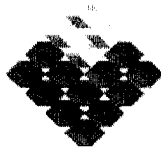
Empresa	Embarcación	Periodo
FRIOSUR VIII S.A.	FRIOSUR VIII	01/09/07 - 15/09/07; 16/09/07 - 30/09/07

**h) Demersal Sur Austral Punta Arenas**

Empresa	Embarcación	Periodo
EMDEPES S.A.	UNIONSUR	01/09/07 - 15/09/07; 16/09/07 - 30/09/07
EMDEPES S.A.	UNZEN	01/09/07 - 15/09/07; 16/09/07 - 30/09/07
PESQUERA SUR AUSTRAL S.A.	OCEAN DAWN	01/09/07 - 15/09/07; 16/09/07 - 30/09/07
GLOBAL PESCA S.A.	GLOBAL PESCA II	01/09/07 - 15/09/07; 16/09/07 - 30/09/07
PESCA CISNE S.A.	CISNE VERDE	01/09/07 - 15/09/07; 16/09/07 - 30/09/07

El procedimiento de Coordinación de Embarque informado mediante Oficio Ord. (D.J.) N° 1666 de fecha 22 de septiembre de 2006, se mantiene vigente para el mes de agosto, en los términos señalados en dicho instrumento.

Por otra parte, la nómina de Coordinadores de Embarque correspondiente al periodo septiembre de 2007, es la siguiente:



GOBIERNO DE CHILE  
SUBSECRETARÍA DE PESCA

a) Pelágicos zona norte.

DATOS COORDINADORES EMBARQUE	COORDINADOR TITULAR	COORDINADOR ALTERNO
Nombre completo.	Carlos Patricio Gaspar Solís	María Pilar Páez Vergara
Base de Operación	Iquique, I Región	Iquique, I Región
RUT.	11.465.376-4	6.925.197-8
Domicilio laboral.	AV. ARTURO PRAT SITIO 3	AV. ARTURO PRAT SITIO 3
Teléfono fijo.	(057) 413579 - 422216	(057) 413579 - 422216
Teléfono Celular.	09-8196823 ; 09-86305361	09-8196836 ; 09-82690449
Correo electrónico.	<a href="mailto:cgaspar@ifop.cl">cgaspar@ifop.cl</a>	<a href="mailto:ppaez@ifop.cl">ppaez@ifop.cl</a>

b) Pelágicos centro sur.

DATOS COORDINADORES EMBARQUE	COORDINADOR TITULAR	COORDINADOR ALTERNO
Nombre completo.	Verónica Roxana Valdebenito Bravo	Pedro Abel Medina Torres
Base de Operación	Talcahuano, VIII Región	Talcahuano, VIII Región
RUT.	12.524.011 - 9	10.068.145 - 5
Domicilio laboral.	Colón N° 3656 Talcahuano.	Colón N° 3656 Talcahuano.
Teléfono fijo.	(41) 2589045 - 2585691	(41) 2589045 - 2585691
Teléfono Celular.	09 - 88196829	09 - 88196838
Correo electrónico.	<a href="mailto:veronica.valdebenito@ifop.cl">veronica.valdebenito@ifop.cl</a>	<a href="mailto:pmedina@ifop.cl">pmedina@ifop.cl</a>

c) Pelágicos altamente migratorios Coquimbo

DATOS COORDINADORES EMBARQUE	COORDINADOR TITULAR	COORDINADOR ALTERNO
Nombre completo.	Roberto Esteban Cáceres Soza	Tomas Wilson Blanco Palacios
Base de Operación	Coquimbo, IV Región	Coquimbo, IV Región
RUT.	12.151.069-3	4.875.655-7
Domicilio laboral.	Doctor Marín n° 340	Doctor Marín n° 340
Teléfono fijo.	(51) 321983 - 313765 - 328650	(51) 321983 - 313765 - 492387
Teléfono Celular.	08-8196822	09-90660358
Correo electrónico.	<a href="mailto:roberto.caceres@ifop.cl">roberto.caceres@ifop.cl</a>	<a href="mailto:blancopalacios@gmail.com">blancopalacios@gmail.com</a>

d) Crustáceos Coquimbo

DATOS COORDINADORES EMBARQUE	COORDINADOR TITULAR	COORDINADOR ALTERNO
Nombre completo.	Roberto Esteban Cáceres Soza	Omar Edmundo Yañez Barrera
Base de Operación	Coquimbo, IV Región	Coquimbo, IV Región
RUT.	12.151.069-3	12.571.067-0
Domicilio laboral.	Doctor Marín n° 340	Doctor Marín n° 340
Teléfono fijo.	(51) 321983 - 313765 - 328650	(51) 321983 - 313765 - 328650
Teléfono Celular.	08-8196822	09-91481430
Correo electrónico.	<a href="mailto:roberto.caceres@ifop.cl">roberto.caceres@ifop.cl</a>	<a href="mailto:o.yanez@ifop.cl">o.yanez@ifop.cl</a>



GOBIERNO DE CHILE  
SUBSECRETARÍA DE PESCA

**e) Demersal Centro Sur San Antonio**

DATOS COORDINADORES EMBARQUE	COORDINADOR TITULAR	COORDINADOR ALTERNO
Nombre completo.	Nilsson Mauricio Villarroel Urtubia	Claudio Antonio Pino Brañas
Base de Operación	San Antonio, V Región	San Antonio, V Región
RUT.	11.946.106-5	11.148.184-9
Domicilio laboral.	Angamos N° 2224	Angamos N° 2224, San Antonio
Teléfono fijo.	(35) 282050-283381	(35) 282050-283382
Teléfono Celular.	09 - 88196834	09 - 92219415
Correo electrónico.	<a href="mailto:nvillarroel@ifop.cl">nvillarroel@ifop.cl</a>	<a href="mailto:cpino@ifop.cl">cpino@ifop.cl</a>

**f) Demersal Centro Sur Talcahuano**

DATOS COORDINADORES EMBARQUE	COORDINADOR TITULAR	COORDINADOR ALTERNO
Nombre completo.	Pamela Eloise Toledo Cabezas	Sergio Hernán Sanchez Rocha
Base de Operación	Talcahuano, VIII Región	Talcahuano, VIII Región
RUT.	12.055.172-8	12.696.233-9
Domicilio laboral.	Colón N° 3656 Talcahuano.	Colón N° 3656 Talcahuano.
Teléfono fijo.	(41) 2589045 - 2585691	(41) 2589045 - 2585691
Teléfono Celular.	09 - 88196826	09 - 88196839
Correo electrónico.	<a href="mailto:ptoledo@ifop.cl">ptoledo@ifop.cl</a>	<a href="mailto:sergio.sanchez@ifop.cl">sergio.sanchez@ifop.cl</a>

**g) Demersal Sur Austral Aysén**

DATOS COORDINADORES EMBARQUE	COORDINADOR TITULAR	COORDINADOR ALTERNO
Nombre completo.	Julio Esteban Uribe Alvarado	Oscar Alejandro Nancul Paillaman
Base de Operación	Puerto Aysén XI Región.	Puerto Aysén XI Región.
RUT.	8.386.215-7	11.415.007-K
Domicilio laboral.	Humberto García N° 198	Humberto García N° 198
Teléfono fijo.	NO	NO
Teléfono Celular.	08 - 4555817 / 08 - 4799172	08 - 4555817 / 08 - 4799172
Correo electrónico.	<a href="mailto:julio.uribe@ifop.cl">julio.uribe@ifop.cl</a>	<a href="mailto:oscarnanaculifop@yahoo.es">oscarnanaculifop@yahoo.es</a>

**h) Demersal Sur Austral Punta Arenas**

DATOS COORDINADORES EMBARQUE	COORDINADOR TITULAR	COORDINADOR ALTERNO
Nombre completo	Cristian Marcelo Vargas Ávila	Erik Bernardo Daza Valdebenito
Base de Operación	Punta Arenas, XII Región	Punta Arenas, XII Región
RUT:	12.104.665-2	8.710.425-7
Domicilio Laboral:	Enrique Abello N° 0552	Enrique Abello N° 0553
Teléfono Fijo Laboral:	061-214170; 214750	061-214170; 214750
Teléfono Celular:	08-8196832; 09-3815640	08-2130229
Correo Electrónico	<a href="mailto:cmvargas@ifop.cl">cmvargas@ifop.cl</a>	<a href="mailto:edaza@ifop.cl">edaza@ifop.cl</a>



GOBIERNO DE CHILE  
SUBSECRETARIA DE PESCA

Lo que comunico para su conocimiento y fines pertinentes. Sin otro particular le saluda atentamente.

JORGE CHOCAIR SANTIBAÑEZ  
Subsecretario de Pesca

~~2~~ CGS/evl

**DISTRIBUCION**

1. Sr. Director de Intereses Marítimos y Medio Ambiente Acuático
2. División Jurídica
3. Gabinete
4. Archivo

DIRECTEMAR. OBSERVADORES SEPTIEMBRE 2007  
CI 9160-07